

«Travel Sense S.A.R.L»

Capital: LBP/40.000.000/ fully paid
CR: / /Baabda

Commercial Circular

We have the pleasure to notify you of the Commercial Circular of «Travel Sense S.A.R.L».

Object of the Company

The object of the Company is to carry out the following activities, in Lebanon and abroad:

1. Selling and ensuring travel tickets or the issuance of substitute instruments.
2. Organization of individual or group touristic tours from Lebanon to abroad and vice versa according to specific programs which show all the services and works related to accommodation, visits, transportation and other services required.
3. Completion of the transactions related to passports and executing the relevant visas therein by the official departments and competent embassies.
4. Facilitating and securing the money exchange transactions.
5. Conducting insurance procedures for the traveler's interest and his luggage with accredited insurance companies.
6. Booking rooms in hotels and houses to secure the accommodation of the traveler or tourist.
7. Selling of public entertainment and private concerts tickets and conduct the booking required thereto.
8. Buying and selling commemorative stamp collections or tourism publications issued by the official departments or other private entities.

«تُرَافِل سانس ش.م.م.»

رأس المال/10.000.000 ل.ل. مدفوع بكامله
سجل تجاري/ ٩٦ ٠٩٤ ٠٠٠٠٠٠٠٠

إذاعة تجارية

يسرنا ان نبلغكم الاذاعة التجارية العائدة لشركة تُرَافِل سانس ش.م.م.،

موضوع الشركة

إن موضوع الشركة هو القيام، في لبنان والمخارج، بالأعمال التالية:

١. بيع تذاكر السفر وتأمينها أو إصدار استدار.
٢. تنظيم رحلات سياحية فردية أو جماعية من لبنان إلى الخارج وبالعكس وفقاً لبرامج معينة تبين فيها جميع الخدمات والأعمال المتعلقة بالإقامة والزيارات والتنقلات وغيرها من الخدمات المطلوبة.
٣. انعام المعاملات المتعلقة بجوازات السفر واجراء التأشيرات اللازمة عليها من قبل الادارات الرسمية والسفارات المختصة.
٤. القيام بتسهيل وتأمين عمليات ابدال النقد.
٥. اجراء معاملات التأمين لمصلحة المسافرين وانتمتة لدى شركات التأمين المعترف بها.
٦. حجز الغرف في الفنادق أو المنازل لتأمين اقامة المسافرين أو السائح.
٧. بيع تذاكر الملاهي العامة وكذلك الطاولات الخاصة وحجز المقاعد اللازمة لها.
٨. شراء وبيع مجموعات الطوابع التذكارية والمنتجات السياحية الصادرة عن الادارات الرسمية أو غيرها من الهيئات الخاصة.



To the effect of accomplishing its purpose, the Company is entitled to do all activities which are directly or indirectly related to its objectives with the exception of financial activities.

ولأجل إتمام مهامها يحق للشركة القيام بكافة النشاطات التي لها علاقة مباشرة أو غير مباشرة بموضوعها باستثناء الأعمال المالية.

Company's Management: Mr. Laurent Yacoub was appointed as Company Manager for unlimited period.

إدارة الشركة: عين السيد لوران يعقوب مديراً للشركة لمدة غير محددة.

Company's Signature: The Company shall be bound by the Manager Mr. Laurent Yacoub signature solely.

التوقيع عن الشركة: تتلزم الشركة بتوقيع المدير لوران يعقوب بالانفراد.

Respectfully,

وتفضلوا بقبول الاحترام،

The Manger Mr. Laurent Yacoub signs as follows:

إن المدير السيد لوران يعقوب يوقع هكذا:



أ - أيسر ٢٠١٥

صورة طبق الأصل



أ - أيسر

رئيس القسم

ليسانس منسى

Certificate of registration of a Commercial Company

شهادة تسجيل شركة تجارية

The Clerk of the Civil Court of first instance of Baabda (Register of Commerce) certifies that a Commercial Company under the name of:

ان رئيس قلم محكمة الدرجة الأولى المتدنية في بعبدا (السجل التجاري) يثبت ان الشركة التجارية المعروفة باسم:



«Travel Sense S.A.R.L.»

«ترافل سانس ش.م.م.»

Has been registered on the special register under registration number _____, in accordance with Articles /26/ and /49/ of the Code of Commerce.

قد تقيمت بتاريخ ٨ ايار ٢٠١٥ في سجل التجارة المخصوص تحت رقم ٢٠٤١٥٩٦ - ٣ وفقاً لأحكام المادة /٢٦/ و /٤٩/ من قانون التجارة.

In witness thereof,

وطليه،

The present certificate was issued upon the request of Mr. Laurent Yacoub to be duly made use of.

قد اعلنت هذه الشهادة بناء لتطلب السيد لوران يعقوب ليعمل بها حسب المقتضى القانوني.

Baabda,

بعبدا، في

Noted

ملاحظة: الأصا

نظر:

Baabda:

بعبدا، في



رئيس القلم
ليليان متس